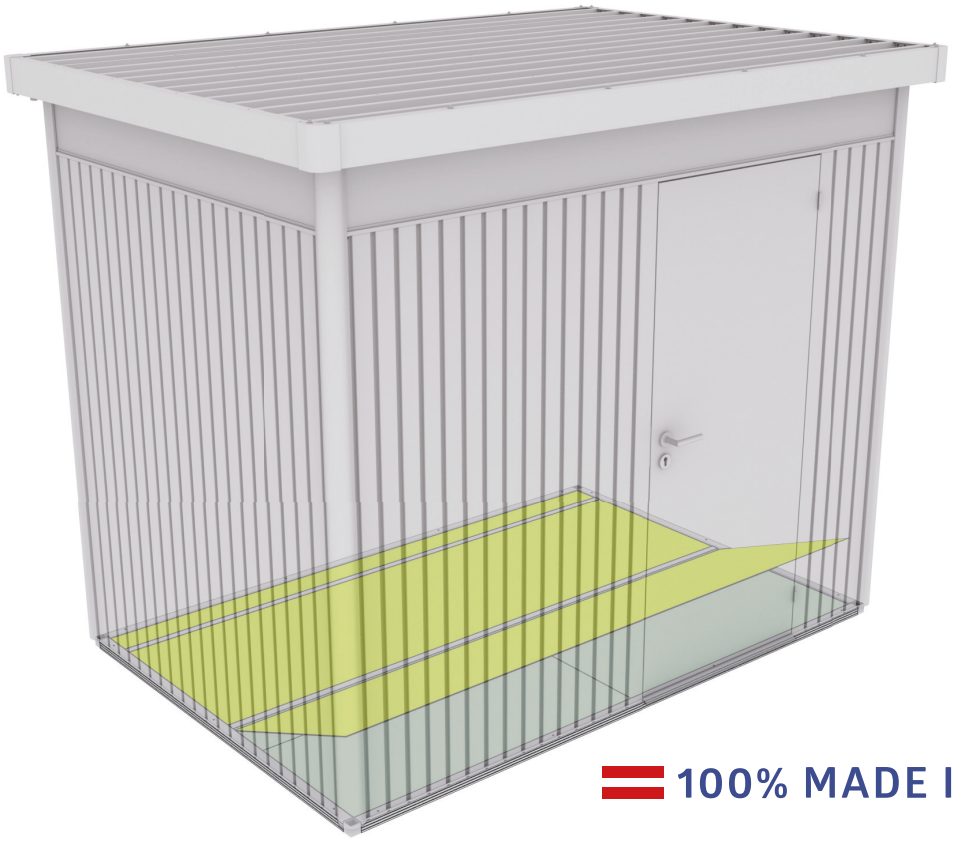
AUFBAUANLEITUNG
„Bodenplatte“

Für die Gerätehäuser „HighLine“, „AvantGarde“, „Panorama“, „NEO“ und „Europa“, sowie für den “Geräteschrank“ und die „MiniGarage“

- GB Assembly manual for “aluminium floor panels“
- FR Notice de montage pour “plaque de fond en aluminium“
- NL Opbouwbeschrijving voor “Alu-bodemplaat“
- ES Instrucciones de montaje de “Placa de suelo de aluminio“
- IT Istruzioni di montaggio “pavimento in alluminio“
- DK Monteringsvejledning for “aluminium gulvpaneler“
- SE Monteringsanvisning för “golvpaneler i aluminium“
- NO Monteringsanvisning for “Aluminium gulv plater“
- PL Instrukcja montażu “Aluminiowa płyta podłogowa“
- SK Montážny návod pre “hliníkové podlahové platne“
- SI Priročnik za montažo “aluminijasta talna plošča“
- CZ Montážní návod pro “Hliníková podlahová deska“
- HU Felépítési útmutató “Alu-padlólemez“
- HR Priručnik za montažu za “aluminijska podna ploča“
- RO Manual asamblare pentru “Panou podea din aluminiu“



100% MADE IN AUSTRIA

WICHTIGE PUNKTE
FÜR DEN AUFBAU!

VORLIEGENDE AUFBAUANLEITUNG ZEIGT DEN ZUSAMMENBAU DER „ALU-BODENPLATTEN“ FÜR DAS GERÄTEHAUS „HIGHLINE“. SIE GILT SINNGEMÄSS AUCH FÜR DIE GERÄTEHÄUSER „AVANTGARDE“, „EUROPA“, „PANORAMA“, „NEO“, SOWIE FÜR DEN „GERÄTESCHRANK“ UND DIE „MINIGARAGE“.

GB Important details regarding assembly! This assembly manual shows the erecting of the “Alu floor panels” for the garden shed “HighLine”. It is also valid for the garden sheds “AvantGarde”, “Europa”, “Panorama”, “NEO” as well as for the “Equipment Locker” and the “MiniGarage”.

FR Points importants lors du montage! Cette notice montre l’assemblage du « plaque de fond en aluminium » pour l’abri de jardin « HighLine ». Elle s’applique aussi aux abris de jardin « AvantGarde », « Europa », « Panorama », « NEO » à « l’armoire à outils » et au « MiniGarage ».

NL Belangrijke punten voor de montage! Deze opbouwbeschrijving toont de montage van de “Alu-bodemplaat” voor de berging “HighLine”. Die geldt ook voor de bergingen “AvantGarde”, “Europa”, “Panorama”, “NEO” en voor de “Tuinkast” en “MiniGarage”.

ES Notas importantes para el montaje: En las instrucciones se muestra el montaje del “placa de suelo de aluminio“ para las casetas “HighLine”. Son válidas también para las casetas “AvantGarde”, “Europa” , “Panorama” y “NEO”, así como para el “armario de jardín” y el “MiniGarage”.

IT Indicazioni importanti per il montaggio! Le istruzioni di montaggio fanno vedere l‘assemblaggio del “pavimento in alluminio” per la casetta portattrezzi “HighLine”. Queste istruzioni di montaggio valgono in modo analogo per le casette portattrezzi “AvantGarde”, “Europa”, “Panorama”, “NEO” e anche per l‘“Armadio per attrezzi” e per la “MiniGarage”.

DK Vigtig information til montage! Denne vejledning viser montage af “aluminium gulvpaneler”, for “HighLine” Redskabsrumet. Vejledningen er også gældende for øvrige modeller redskabsrum ”AvantGarde”, ”Europa”, ”Panorama”, ”NEO” samt for ”Redskabsrum” og ”MiniGarage”.

SE Viktiga punkter för montering! Denna monteringsanvisning visar hur du monterar „golvpaneler i aluminium“ för skjulet “HighLine®”. Anvisningarna gäller också analogt för bodarna „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ och „NEO“ samt för „Redskapsskåpet“ och „MiniGarage“.

NO Viktige punkter for montering! Denne monteringsanvisningen viser montering „aluminium gulv plater“ til „HighLine“-boden. Den gjelder også tilsvarende for bodene „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ og „NEO“ samt „Utstyrsskapet“ og „MiniGarage“.

PL Ważne wskazówki dotyczące montażu! Niniejsza instrukcja montażu przedstawia sposób montażu „aluminiowa płyta podłogowa“ dla wiaty „HighLine“. Mają one również analogiczne zastosowanie do wiat „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ i „NEO“, a także „Szafki na sprzęt“ i „MiniGarage“.

SK Dôležité body pre montáž! Tento návod na montáž ukazuje, ako zostaviť „hliníkové podlahové platne“ pre prístrešok „HighLine“. Analogicky sa vzťahujú aj na prístrešky „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ a „NEO“, ako aj na „Skriňu na vybavenie“ a „MiniGaráž“.

SI Pomembne točke za montažo! Ta navodila za montažo prikazujejo, kako sestaviti „aluminijasta talna plošča“ za lopo „HighLine“. Podobno velja tudi za nadstreške „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ in „NEO“ ter „omaro za opremo“ in „mini garažo“.

CZ Důležité body pro montáž! Tento montážní návod ukazuje, jak sestavit „hliníková podlahová deska“ pro přístřešek „HighLine“. Platí obdobně i pro přístřešky „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ a „NEO“, jakož i pro „Skříň na vybavení“ a „MiniGarage“.

HU Fontos pontok az összeszereléshez! Ez az összeszerelési útmutató a „HighLine“ fészer „Alu-padlólemez“ összeszerelését mutatja be. Analóg módon vonatkozik az „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“ és „NEO“ fészerekre, valamint a „felszerelési szekrényre“ és a „MiniGarázsra“ is.

HR Važne točke za izgradnju! Ovaj priručnik za montažu prikazuje montažu „aluminijska podna ploča“ za vrtnu šupu „HighLine“. Također se primjenjuje mutatis mutandis na šupe „AvantGarde“, „Europa“, „Panorama“, „NEO“, kao i na „Ormar opreme“ i „MiniGarage“.

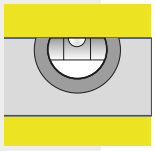
RO Detalii importante pentru asamblare! Acest manual de asamblare arata montajul pentru “Panou podea din aluminiu” pentru casa de gradina “HighLine”; este valabil si pentru casa de gradina “AvantGarde”, “Europa”, “Panorama”, “NEO” precum si pentru „Equipment Locker“ si “MiniGarage”.

VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE!

GB Wear working gloves!
FR Portez des gants de travail!
NL Handschoenen gebruiken!
ES Utilice unos guantes de trabajo.
IT Utilizzare guanti da lavoro.
DK Brug arbejdshandsker!
SE Använd arbetshandskar under monteringen!
NO Bruk arbeidshansker!
PL Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne.
SK Používajte pracovné rukavice!
SI Uporabite delovne rokavice!
CZ Při montáži používejte pracovní rukavice!
HU Szerelésnél használjon védőkesztyűt!
HR Nosite radne rukavice!
RO Purtati manusile de protectie!

WASSERWAAGEN - SYMBOL!

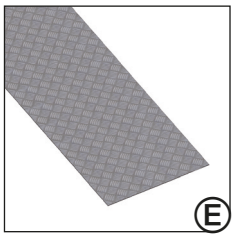
Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.

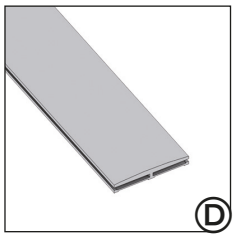


GB Symbol of spirit level: Align the respective parts by using the spirit level.
FR Symbole niveau à bulle: Lorsque ce symbole apparaît, vous devez ajuster l´élément à l´aide d´un niveau à bulle.
NL Waterpas – symbool: Bij montagestappen waar dit symbool bijstaat is het noodzakelijk het betreffende onderdeel waterpas in te bouwen.
ES Símbolo del nivelador: Indica que se debe ajustar y centrar la pieza con la ayuda de un nivelador.
IT Simbolo di livella a bolla d'aria: Allineare il componente in questione con l'ausilio di una livella a bolla d'aria.
DK Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.
SE Vattenpassymbol: Rikta in relevant installationsdel med vattenpasset.
NO Symbol på vater: Juster de respektive delene ved å bruke et vater.
PL Symbol poziomicy - element wypoziomować.
SK Symbol vodováhy: Vyrovnajte príslušnej časti pomocou vodováhy.
SI Simbol vodne tehtnice: Poravnajte ustrezne dele z uporabo vodne tehtnice.
CZ Symbol vodováhy: Vyrovnejte příslušné části pomocí vodováhy.
HU Vízmérték – szimbólum: A szükséges elem beállításához használjon vízmértéket.
HR Simbol libele: Poravnajte odgovarajuće dijelove pomoću libele.
RO Simbol nivela: Aliniati partile folosind nivela.

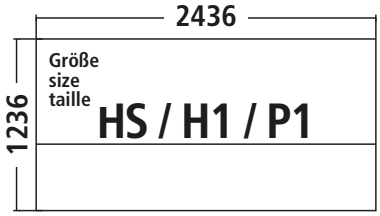
BODENPLATTEN-PAKET

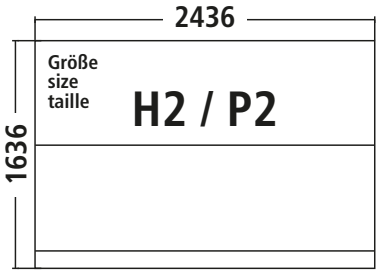
Floor Panels · Plaque de fond · Bodemplaat · Placa de suelo · Pavimentazione· Bundplade · Bottenplatta · Gulvplater · Płyta podłogowa · Podlahový rám · Talne plošče · Podlahový rám · Padlólemez · Podna ploča · Panou podea din aluminiu

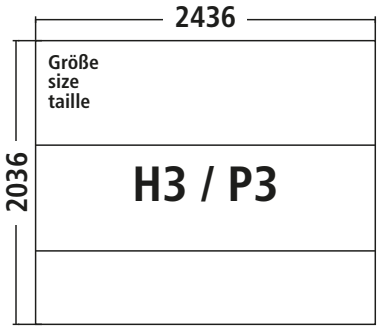


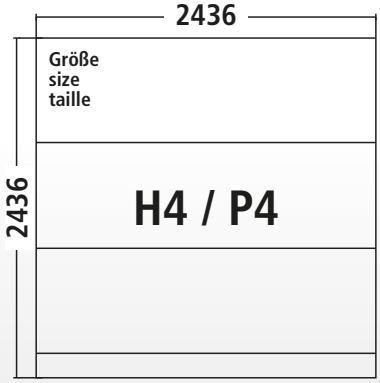


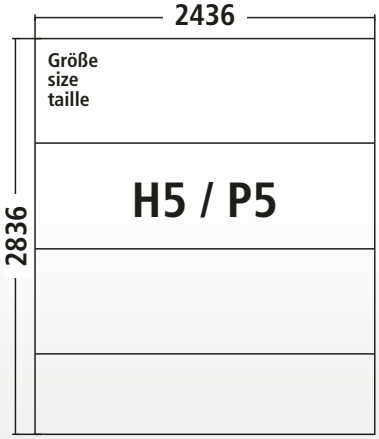
HighLine® / Panorama®

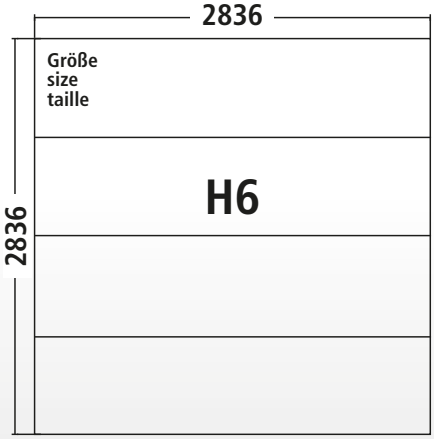




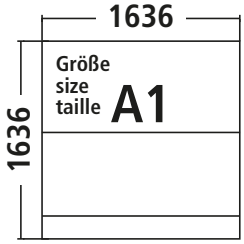


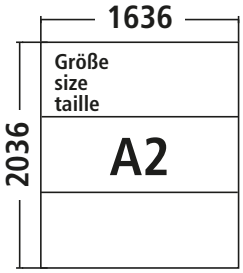


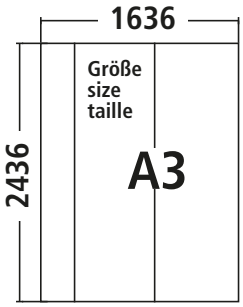


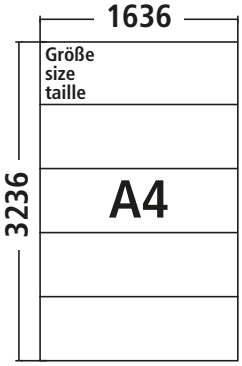


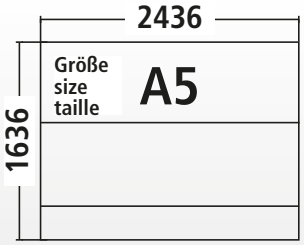
AvantGarde®

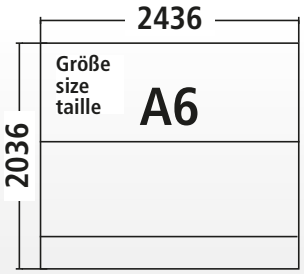


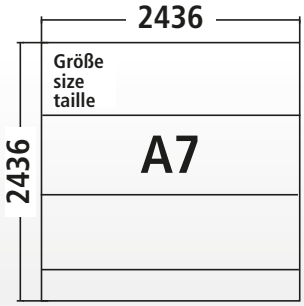


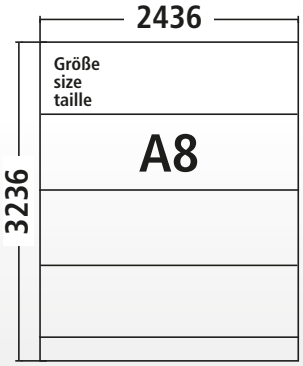




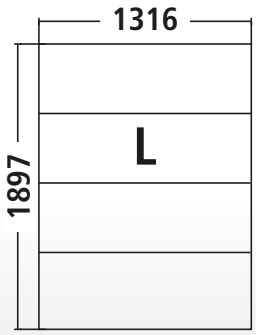




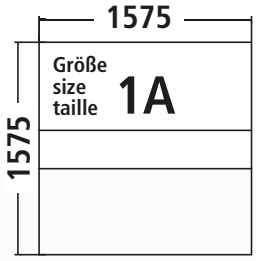


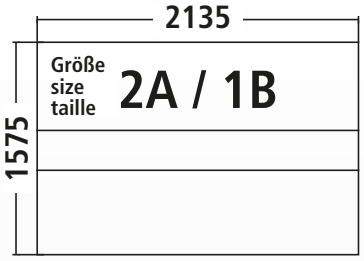


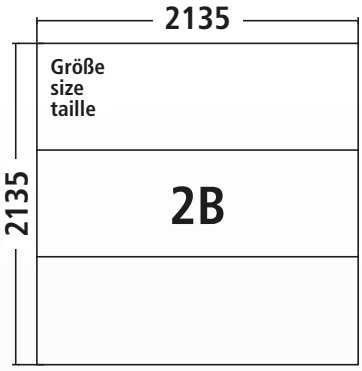
MiniGarage

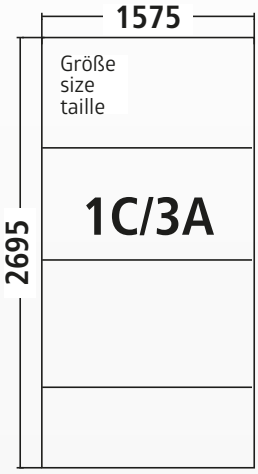


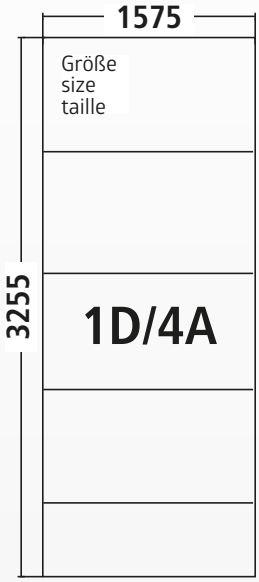
NEO

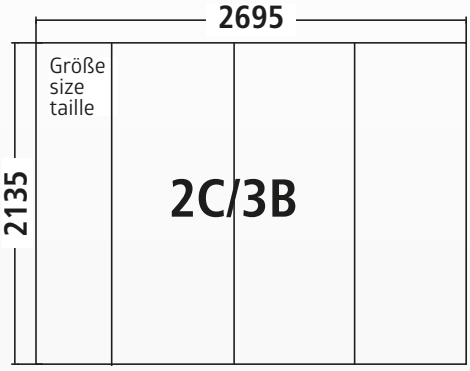

1575
1575
Größe
size
taille
1A

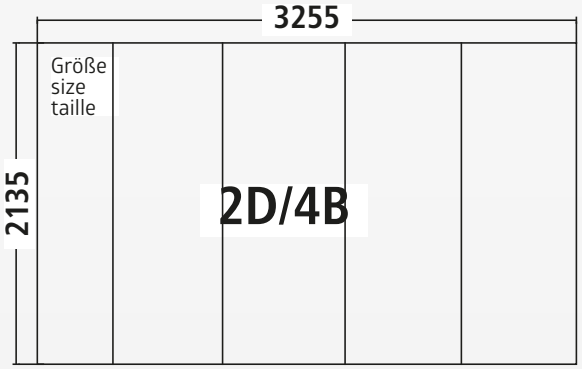

2135
1575
Größe
size
taille
2A / 1B

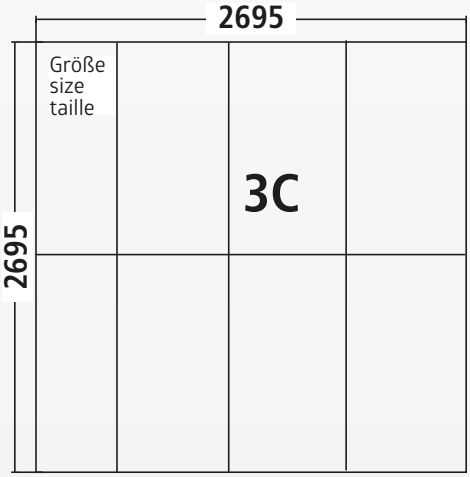

2135
2135
Größe
size
taille
2B

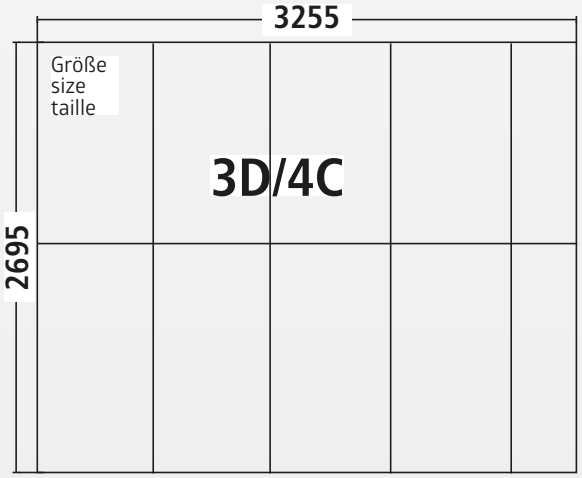

1575
2695
Größe
size
taille
1C/3A

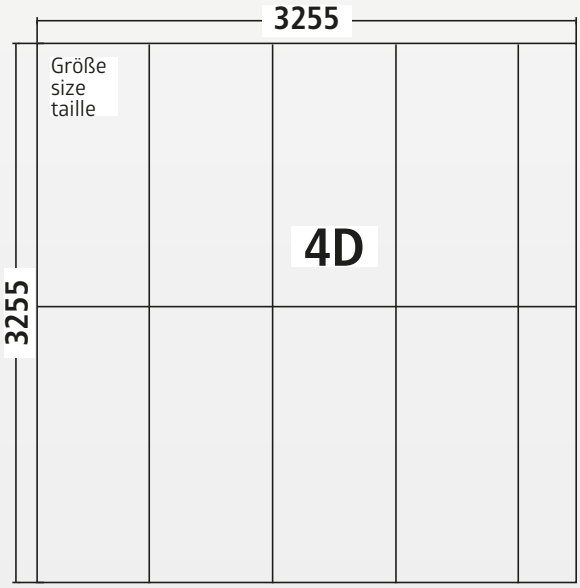

1575
3255
Größe
size
taille
1D/4A


2695
2135
Größe
size
taille
2C/3B

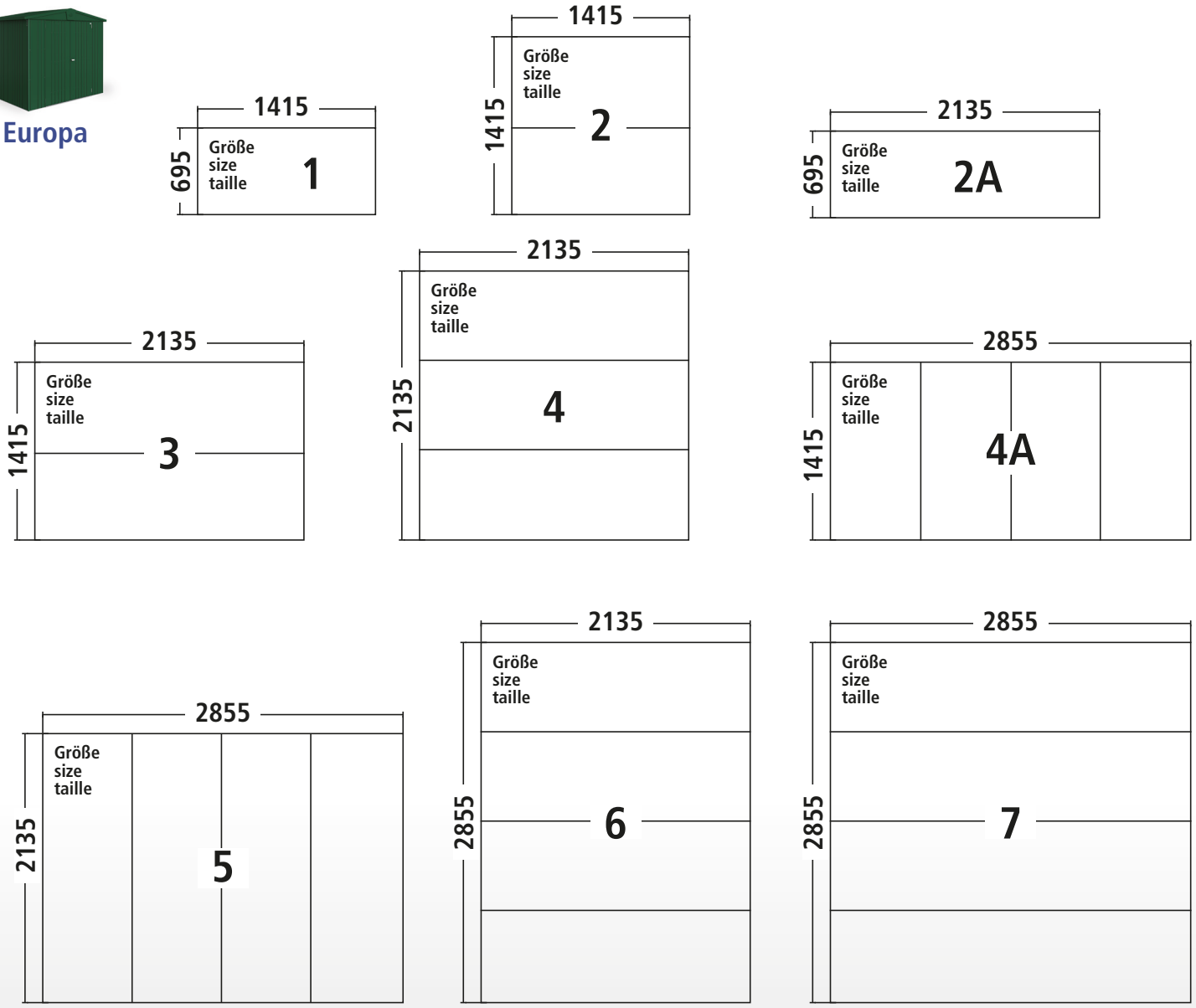

3255
2135
Größe
size
taille
2D/4B


2695
2695
Größe
size
taille
3C


3255
2695
Größe
size
taille
3D/4C

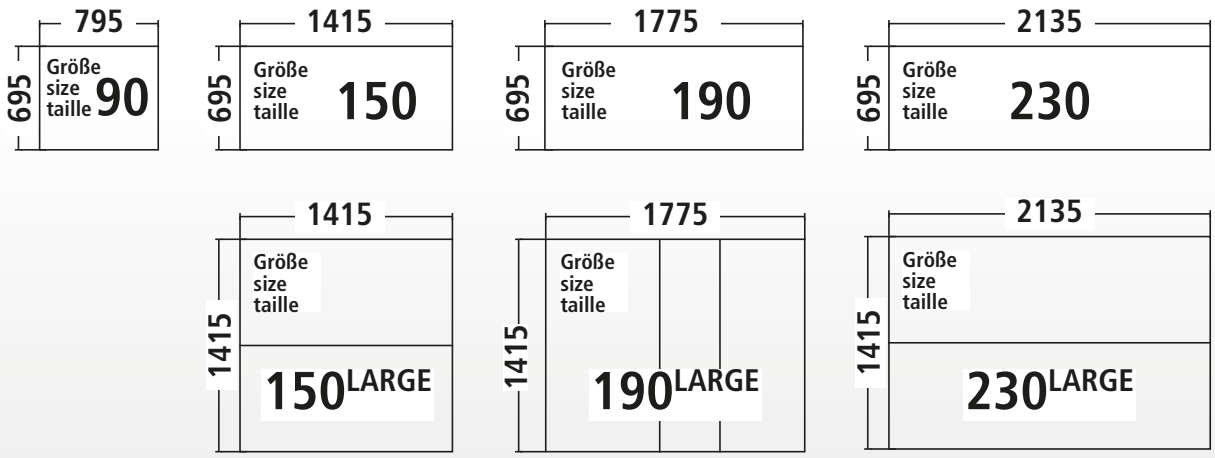

3255
3255
Größe
size
taille
4D

Europa

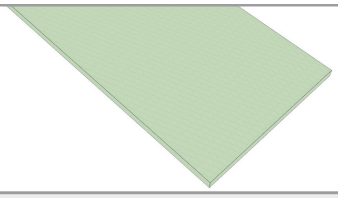
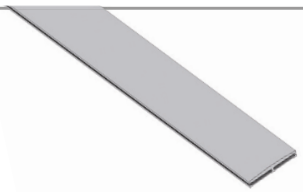


Geräteschrank

Equipment locker
Armoire à outils

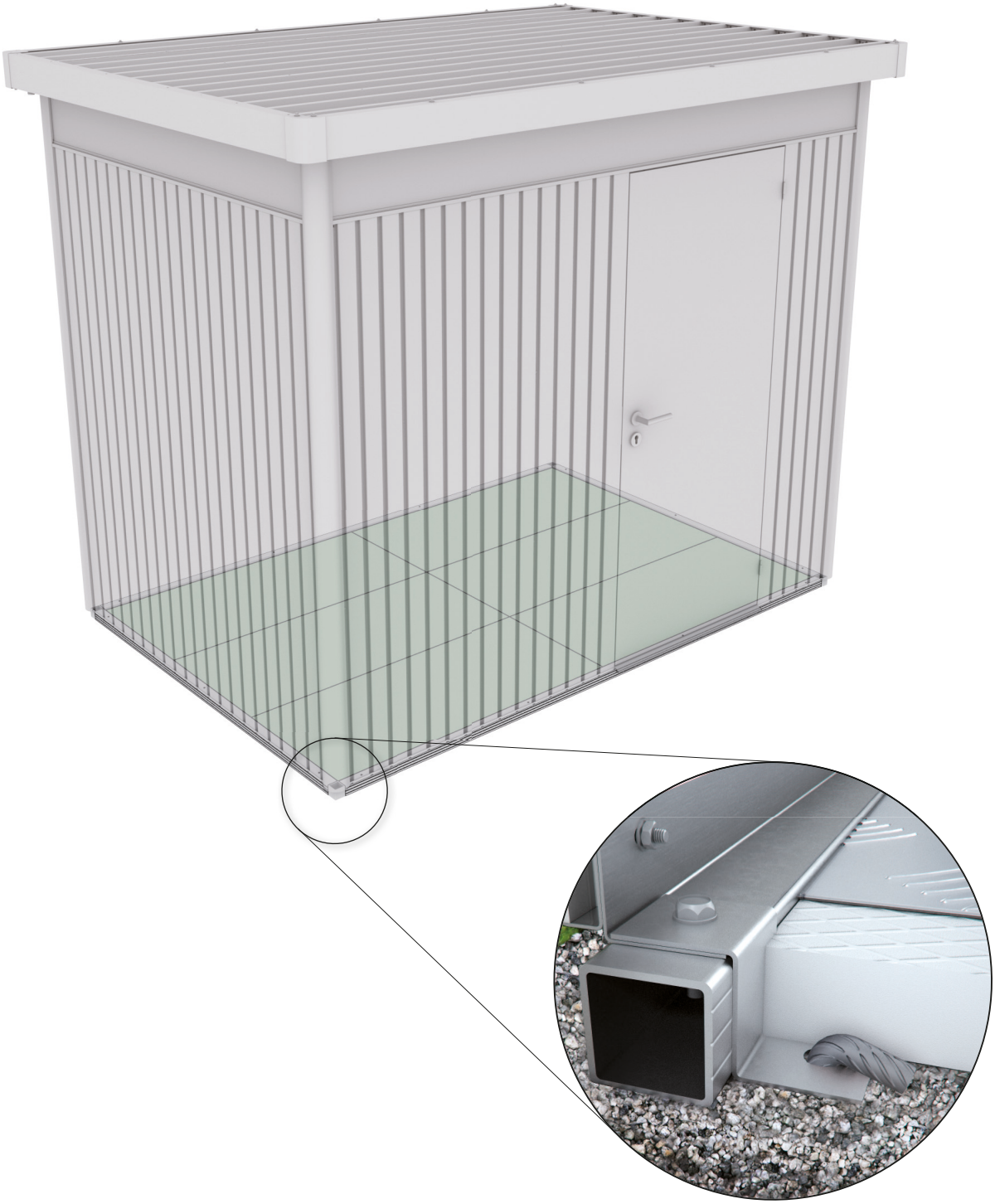


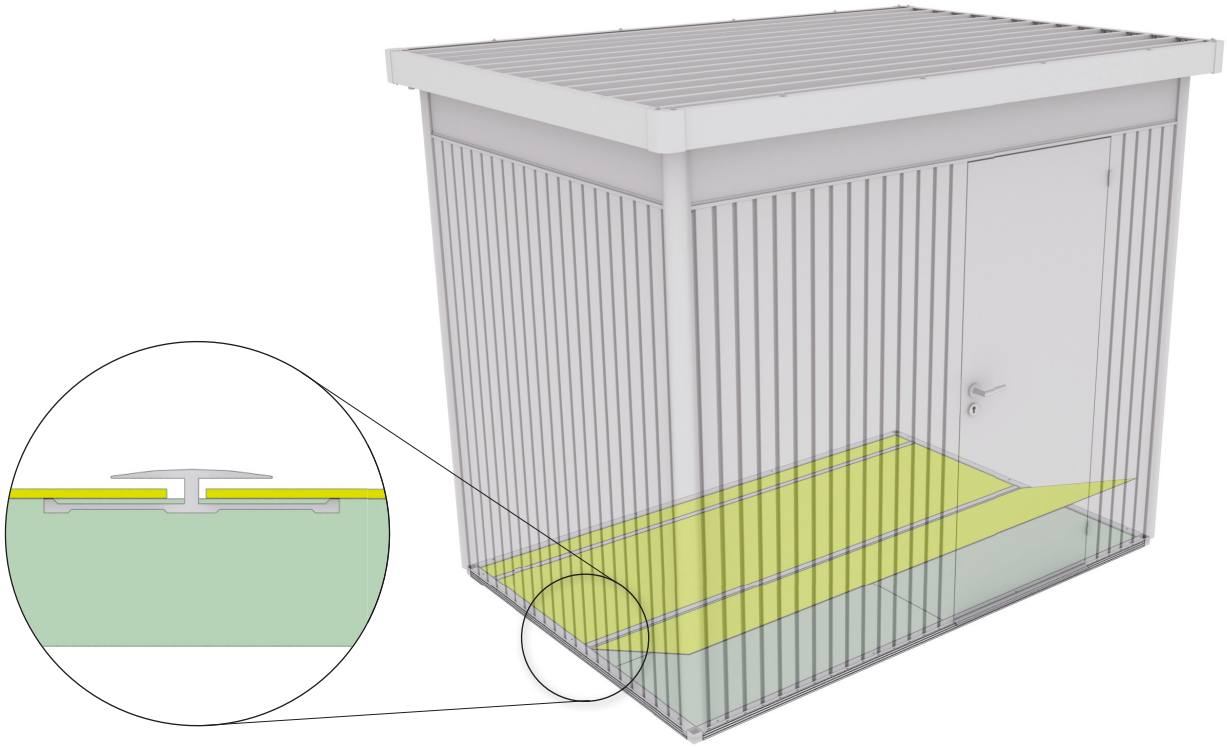
WoodStock

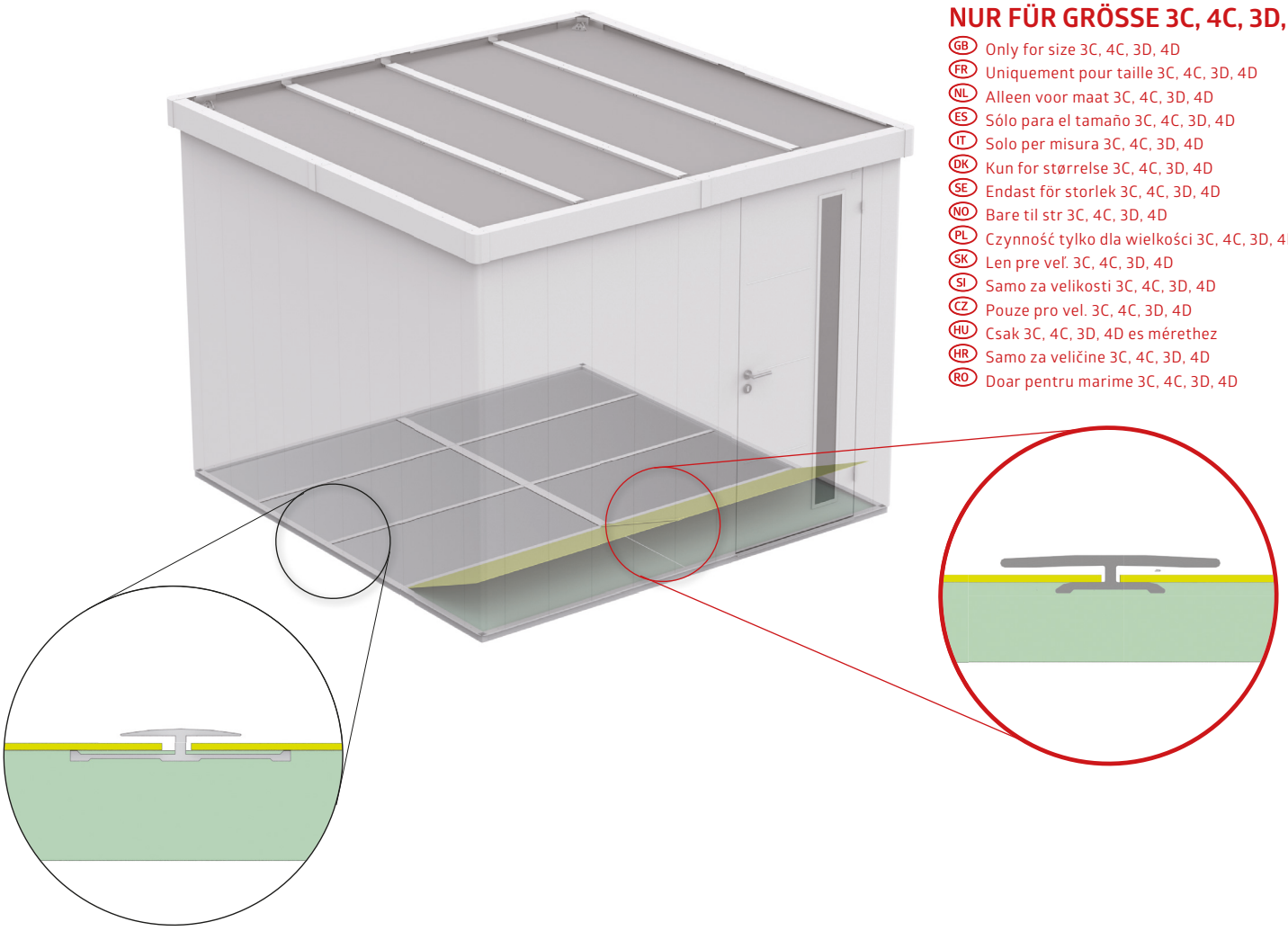
		
Europa 1: 2x (1250 x 600mm) 2: 3x (1250 x 600mm) 2A: 2x (1250 x 600mm) 3: 5x (1250 x 600mm) 4: 7x (1250 x 600mm) 4A: 6x (1250 x 600mm) 5: 9x (1250 x 600mm) 6: 9x (1250 x 600mm) 7: 13x (1250 x 600mm)	Europa 1: 1x (1415 x 695mm) 2: 1x (1415 x 695mm) 1x (1415 x 716mm) 2A: 1x (2135 x 695mm) 3: 1x (2135 x 695mm) 1x (2135 x 716mm) 4: 1x (2135 x 695mm) 2x (2135 x 716mm) 4A: 1x (1415 x 695mm) 3x (1415 x 716mm) 5: 1x (2135 x 695mm) 3x (2135 x 716mm) 6: 1x (2135 x 695mm) 3x (2135 x 716mm) 7: 1x (2855 x 695mm) 3x (2855 x 716mm)	Europa 1: 0x 2: 1x (1415 mm) 2A: 0x 3: 1x (2135 mm) 4: 2x (2135 mm) 4A: 3x (1415 mm) 5: 3x (2135 mm) 6: 3x (2135 mm) 7: 3x (2855 mm)
HighLine®/Panorama HS/H1/P1: 5x (1250 x 600mm) H2/P2: 6x (1250 x 600mm) H3/P3: 7x (1250 x 600mm) H4/P4: 9x (1250 x 600mm) H5/P5: 10x (1250x 600mm) H6: 11x (1250x 600mm)	HighLine®/Panorama HS/H1/P1: 1x (2436 x 485mm) 1x (2436 x 746mm) H2/P2: 1x (2436 x 135mm) 2x (2436 x 746mm) H3/P3: 1x (2436 x 535mm) 2x (2436 x 746mm) H4/P4: 3x (2436 x 746mm) 1x (2436 x 185mm) H5/P5: 1x (2436 x 585mm) 3x (2436 x 746mm) H6: 4x (2836 x 746mm)	HighLine®/Panorama HS/H1/P1: 1x (2436 mm) H2/P2: 2x (2436 mm) H3/P3: 2x (2436 mm) H4/P4: 3x (2436 mm) H5/P5: 3x (2436 mm) H6: 3x (2836 mm)
AvantGarde® A1: 4x (1250 x 600mm) A2: 5x (1250 x 600mm) A3: 6x (1250 x 600mm) A4: 8x (1250 x 600mm) A5: 6x (1250 x 600mm) A6: 7x (1250 x 600mm) A7: 9x (1250 x 600mm) A8: 11x (1250 x 600mm)	AvantGarde® A1: 1x (1636 x 135mm) 2x (1636 x 746mm) A2: 3x (1636 x 674mm) A3: 1x (2436 x 135mm) 2x (2436 x 746mm) A4: 5x (1636 x 642mm) A5: 1x (2436 x 135mm) 2x (2436 x 746mm) A6: 1x (2436 x 535mm) 2x (2436 x 746mm) A7: 3x (2436 x 746mm) 1x (2436 x 185mm) A8: 4x (2436 x 746mm) 1x (2436 x 235mm)	AvantGarde® A1: 2x (1636 mm) A2: 2x (1636 mm) A3: 2x (1636 mm) A4: 4x (1636 mm) A5: 2x (2436 mm) A6: 2x (2436 mm) A7: 3x (2436 mm) A8: 4x (2436 mm)
NEO 1A: 4x (1250 x 600mm) 2A/1B: 6x (1250 x 600mm) 2B: 7x (1250 x 600mm) 1C/3A: 7x (1250 x 600mm) 1D/4A: 8x (1250 x 600mm) 2C/3B: 8x (1250 x 600mm) 2D/4B: 10x (1250 x 600mm) 3C: 10x (1250 x 600mm) 3D/4C: 12x (1250 x 600mm) 4D: 15x (1250 x 600mm)	NEO 1A: 2x (1575 x 716mm) 1x (1575 x 135mm) 2A/1B: 2x (2135 x 716mm) 1x (2135 x 135mm) 2B: 2x (2135 x 716mm) 1x (2135 x 695mm) 1C/3A: 3x (1575 x 716mm) 1x (1575 x 535mm) 1D/4A: 4x (1575 x 716mm) 1x (1575 x 375mm) 2C/3B: 3x (2135 x 695mm) 1x (2135 x 598mm) 2D/4B: 4x (2135 x 695mm) 1x (2135 x 459mm) 3C: 6x (1345 x 716mm) 2x (1345 x 535mm) 3D/4C: 8x (1345 x 716mm) 2x (1345 x 375mm) 4D: 8x (1625 x 716mm) 2x (1625 x 375mm)	NEO 1A: 2x (1575 mm) 2A/1B: 2x (2135mm) 2B: 2x (2135mm) 1C/3A: 3x (1575mm) 1D/4A: 4x (1575mm) 2C/3B: 3x (2135mm) 2D/4B: 4x (2135mm) 3C: 6x (1316mm) 3x (718mm) 1x (537mm) 3D/4C: 8x (1316mm) 4x (718mm) 1x (377mm) 4D: 8x (1597mm) 4x (718mm) 1x (377mm)
Geräteschrank *Equipment Locker-Armoire à outils* 90: 1x (1250 x 600mm) 150: 2x (1250 x 600mm) 190: 2x (1250 x 600mm) 230: 2x (1250 x 600mm) 150LARGE: 3x(1250 x 600mm) 190LARGE: 4x(1250 x 600mm) 230LARGE: 5x(1250 x 600mm)	Geräteschrank *Equipment Locker-Armoire à outils* 90: 1x (795 x 695mm) 150: 1x (1415 x 695mm) 190: 1x (1775 x 695mm) 230: 1x (2135 x 695mm) 150LARGE: 1x(1415 x 695mm), 1x(1415 x 716mm) 190LARGE: 1x(1415 x 695mm), 1x(1415 x 716mm), 1x(1415 x 356mm) 230LARGE: 1x(2135 x 695mm), 1x(2135 x 716mm)	Geräteschrank *Equipment Locker-Armoire à outils* 90: 0x 150: 0x 190: 0x 230: 0x 150LARGE: 1x(1415mm) 190LARGE: 2x(1415mm) 230LARGE: 1x(2135mm)
MiniGarage L: 3x	MiniGarage L: 4x (1316 x 470,5mm)	MiniGarage L: 3x (1316 mm)
WoodStock 150: 2x (1250 x 600mm) 230: 2x (1250 x 600mm) 300: 3x (1250 x 600mm)	WoodStock 150: 1x (1415 x 695mm) 230: 1x (2135 x 695mm) 300: 2x (1405 x 695mm)	WoodStock 150: 0x 230: 0x 300: 0x

UNTERBAU FÜR BODENPLATTEN MIT XPS-PLATTEN (2CM OD. 3CM) (NICHT IM LIEFERUMFANG)

GB Substructure of the floor panels with XPS-boards (2 cm | 3 cm) (not included in the scope of delivery)
FR FLes plaques XPS (2 cm | 3 cm) pour les plaques de fond ne sont pas fournies.
NL De XPS- platen (2cm | 3 cm) die onder de bodemplaat komen, zijn bij de levering niet inbegrepen.
ES Las placas de poliestireno extruido XPS (2cm o 3 cm de altura) sobre las que se coloca la placa de suelo no forman parte del suministro.
IT FPlacche XPS (2cm | 3 cm) per basamento di una pavimentazione in alluminio (on fornite in dotazione).
DK Underlæg for bundplader med XPS-plader (2 cm eller 3 cm) , (følger ikke med)
SE Underlag för bottenplattor med XPS-skivor (2 cm eller 3 cm) (Ingår inte i leveransomfånget)
NO Underlag for gulvpanel med polystyrenplater (2cm | 3 cm) (ikke innkludert I leveransen)
PL Ułożenie płyty podłogowej na płytach XPS (2 lub 3 cm) (Nie objęte zakresem dostawy)
SK Spodná časť podlahových panelov s doskami XPS (2 cm | 3 cm) (nie sú súčasťou dodávky)
SI Podkonstrukcija talnih plošč z XPS ploščami (2 cm | 3 cm) (ni vključena v dobavo)
CZ Spodní část podlahových panelů s deskami XPS (2 cm | 3 cm) (nejsou součástí dodávky)
HU Padlólemez alapzata XPS-lapokkal (2cm vagy 3cm) (nem részei a szállítási tartalomnak)
HR Podkonstrukcija podnih ploča s XPS pločama (2 cm | 3 cm) (nije uključena u opseg isporuke)
RO Sub panourile de podea se pune polistiren compact (2 cm / 3 cm) (nu este inclus in livrare)







NUR FÜR GRÖSSE 3C, 4C, 3D, 4D

- GB Only for size 3C, 4C, 3D, 4D
- FR Uniquement pour taille 3C, 4C, 3D, 4D
- NL Alleen voor maat 3C, 4C, 3D, 4D
- ES Sólo para el tamaño 3C, 4C, 3D, 4D
- IT Solo per misura 3C, 4C, 3D, 4D
- DK Kun for størrelse 3C, 4C, 3D, 4D
- SE Endast för storlek 3C, 4C, 3D, 4D
- NO Bare til str 3C, 4C, 3D, 4D
- PL Czynność tylko dla wielkości 3C, 4C, 3D, 4D
- SK Len pre veľ. 3C, 4C, 3D, 4D
- SI Samo za velikosti 3C, 4C, 3D, 4D
- CZ Pouze pro vel. 3C, 4C, 3D, 4D
- HU Csak 3C, 4C, 3D, 4D es mérethez
- HR Samo za veličine 3C, 4C, 3D, 4D
- RO Doar pentru marime 3C, 4C, 3D, 4D

Gerätehäuser – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit
Garden Sheds – Rely on Quality & Longevity

Outdoor Living – Eleganz und Funktionalität für ihren Außenbereich
Outdoor Living – Elegance and Functionality for Your Outdoor Area

Boxen, Schränke und mehr – Stauraumlösungen für Garten, Terrasse & Co.
Boxes, Lockers and More – Storage Solutions for the Garden, Patio & etc.

Garten-Helfer – Gartendesign in Bestform
Gardening Helpers – Garden Design at its Best.

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

biohort

Biohort steht für
„Leben im Garten“

Biohort stands for
„Life in the garden“

follow us:
biohort
biohort
Biohort GmbH
Biohort GmbH

Biohort GmbH
Pürnstein 43, 4120 Neufelden, Österreich
+43 7282 7788 0
office@biohort.at
www.biohort.com

Y4048001_1224 | Technische Änderungen, Druckfehler und Farbabweichungen vorbehalten.